

## 성인 피해자를 위한 지원 및 서비스

피해자 지원 코디네이터는 호놀룰루의 교구 내의 사목자나 교회 관련 종사자 등에 의한 아동 성적 학대의 성인 피해자들을 위해 다음과 같은 지원 및 서비스를 제공합니다.

- 피해자 개인이 치료를 받는데 필요한 사항 제반 사항을 검토하기 위해 신속하게 학대피해자와 함께 비밀이 보장되는 회의를 가집니다.
- 성적 학대 피해 분야에 자격을 갖춘 정신 건강 전문가의 서비스를 확보하여 도움을 제공합니다.
- 피해에 관한 보고서를 호놀룰루의 교구에 제출하고, 교구 담당자를 방문하거나 담당자와의 회의를 주선하여 그들이 피해자의 보고서에 따라 행동할 수 있도록 합니다.
- 상담과 치유 과정 전반에 걸쳐 피해자와 함께 하며, 피해자가 정서적으로 안정감을 회복할 수 있도록 모든 지원 및 협조를 합니다.

### 피해자 지원 코디네이터

Chiyo Churchill, LMFT  
chiyo.churchill@catholiccharitieshawaii.org  
(808)527-4604  
1822 Keeamoku Street  
Honolulu, HI 96822

Revised June 2022

## 학대 피해자의 치유를 위한 기도

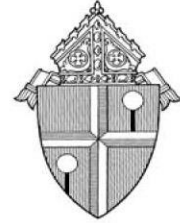
무한하신 사랑의 하느님,  
언제나 자상하시고 강인하시며  
저희 곁에 현존 하시며 정의로우신 당신께서는  
십자가의 피로 저희를 구원하시기 위해  
당신의 유일한 아들을 주셨습니다.

평화의 목자이시며 온화하신 예수님,  
믿는 사람들로부터 배신당하여  
몸과 마음 그리고 영혼에 상처를 받은 모든 이의  
고통에 함께 하소서.

저희 형제 자매에게 준 상처로 괴로워하는  
저희의 애통함을 들어주소서.

저희의 기도에 지혜의 숨을 불어넣으사  
쉬지 못하는 마음을 희망으로 달래 주시고  
상처받은 영혼을 믿음으로 지켜주소서  
진리로 밝혀주시고 당신 자비로 안아주시며  
정의롭고 흠 없는 온전한 길을 보여주소서.

영혼의 위로자이신 성령님,  
당신 자녀들의 상처를 치유하시고  
부서지고 낙담한 마음을 변화시켜주소서.  
저희에게 용기와 지혜, 겸손과 은총을 허락하시어  
저희가 정의롭게 행동하고  
당신 안에서 평화를 찾게 하소서.  
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.  
아멘.



## Diocese of Honolulu

호놀룰루 교구

E Hā'awi I Ke Ola,

E Ho'ihō'i...

치유를 돕고

신뢰를 회복하기 위하여

하와이 주의 로마 가톨릭 교회를 담당하고 있는  
호놀룰루 교구는  
교회의 사목자, 직원 또는 자원 봉사자 등에 의한  
미성년자 성적학대로 발생하는  
고통, 분노와 혼란 등에 대해 올바르게 인식하여

어린이와 청소년들의 안전과 치유, 화해를 증진시키고,  
그들을 위한 안전한 환경을 유지하는데  
최선을 다하고자 합니다.

## 호놀룰루 교구 래리 실바 주교님의 메시지

친애하는 형제 자매 여러분,

2002년 미국 가톨릭 주교회의는 어린이와 청소년의 보호를 위한 강령을 발표했습니다. 이 문서는 교회의 사목자, 직원 또는 봉사자들에 의한 미성년자 성적 학대에 관련하여 피해자 및 가족들의 치유와 화해를 증진하기 위해 어떻게 노력해야 하는가를 알려주고 있습니다.

이 강령은 성적 학대 관련 진술 발생시 효과적으로 대응하고, 사목자 및 교회 종사자들을 보다 효과적으로 관리 심사하며 미성년자와 함께 활동하거나 교회에서 책임 있는 위치에 있는 사목자 및 교회 종사자들을 교육하는 방안 등을 제시하고 있습니다.

우리는 미성년자의 성적학대를 막기 위해 최선을 다할 것을 약속드리며, 사목자나 교회 직원 또는 봉사자에 의해 성적 학대를 당한 사람으로부터 용서를 얻을 수 있기를 기도드리고, 또 그리스도의 치유의 능력이 그들의 아픈 기억을 어루만져 주시길 기도드립니다.

우리에게 어린이와 청소년들을 주신 하느님께 감사드리며 하느님의 사랑의 선물인 그들을 보호하며 돌보는 데 우리 자신을 헌신하고자 합니다.

그리스도 안에서  
래리 실바 주교

## 아동 성적 학대란 무엇인가요?

아동 성적 학대는 17살 이하 어린이에게 다음과 같은 행위로 발생하는 피해 또는 위협을 말합니다:

**성적인 접촉이나 행위:** 직접적인 성행위, 근친상간, 가슴이나 성기 또는 둔부를 직/간접적으로 만지는 행위, 어린이로 하여금 다른 사람에게 성적 접촉을 하도록 하는 행위, 관음행위 (어린이가 목욕할 때나 옷을 갈아입을 때 훑쳐보는 행위 또는 어린이에게 성기를 노출하는 행위 등)

**성적 착취:** 어린이가 관련된 포르노 자료를 제작하거나 판매, 배포 또는 소유하는 행위를 비롯 아동 매춘 및 아동을 다른 사람의 성적 욕구 충족에 사용하는 행위

### 신고방법

어린이가 성적으로 학대되고 있다고 의심되는 경우, 후생국이나 아동 복지 서비스 부서에 연락하십시오.

**하루 24시간 / 주 7일 연락 가능**

**오아후 섬 : 808-832-5300**

**이웃섬 : 1-800-494-3991**

어린이가 즉각적인 위협에 처해있다고 판단하는 경우에는 **911에 전화하십시오.**

## 누가 아동 성적 학대를 신고해야 하나요?

- 어린이가 성적 학대를 받았다고 믿을 만한 사유가 있는 부모나 보호자는 신고를 하시기 바랍니다.
- 성적 학대를 받은 사람은 신고를 하십시오.
- 아동 학대가 있거나 방치해두면 아동 학대가 생길 것이라고 믿을 만한 사유가 있는 의무 보고자는 즉시 그 사실을 아동 복지 서비스나 경찰에 문제를 신고해야 합니다.
- \* 의무 보고자에는 허가 받은 치료사 또는 건강 관련 전문가, 공공 또는 사립 학교의 직원이나 임원, 공공 또는 사립 기관이나 단체의 임직원, 재정지원을 포함하는 사회적, 의료적, 정신적 건강 서비스를 제공하는 개인, 법 집행 기관의 직원이나 임원, 아동 보육 담당자, 의료 검사자 또는 검시관, 레크리에이션이나 스포츠 활동을 제공하는 공공 또는 사설 기관의 직원이 포함됩니다.